

het  
*Onderwijzen*  
*van Tawhid*  
aan kinderen



تعليم الصبيان التوحيد  
شيخ الإسلام محمد بن عبد الوهاب التميمي

Shaykh al-Islām Muḥammad b. ‘Abd al-Wahhāb at-Tamīmī

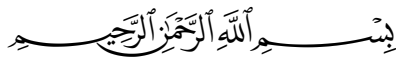
© Copyright 1441 Ahloelhadieth.nl

## جميع الحقوق محفوظة

*Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, of openbaar gemaakt, in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch door fotokopieën, opnamen, of enig andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.*

Eerste editie: 1441 AH / december 2019

Titel:	Het onderwijzen van Tawḥīd aan kinderen
Oorspronkelijke titel:	Taʿlīm aṣ-ṣubyān at-Tawḥīd
Auteur:	Shaykh al-Islām Muḥammad b. ʿAbd al-Wahhāb at-Tamīmī
Vertaling:	Yūsuf Abū Ṣafiyya
Website:	<a href="http://www.ahloelhadieth.nl">www.ahloelhadieth.nl</a>
E-mail:	<a href="mailto:info@ahloelhadieth.nl">info@ahloelhadieth.nl</a>



[Kort fragment uit het leven van de auteur]

- **Zijn afkomst:**

Hij is Shaykh Muḥammad b. ‘Abd al-Wahhāb b. Sulaymān b. ‘Alī van een respectabele familie, van de bekende stam Banī Tamīm, Imām ad-Da‘wa as-Salafiyya in de streek Najd (in Saoedi-Arabië) en elders.

- **Zijn opvoeding en kennis:**

Hij werd geboren in een dorpje genaamd al-‘Uyayna in de buurt van de stad Riyad in het jaar 1115NH.

Hij memoriseerde de Qur’ān op een jonge leeftijd. Hij studeerde onder zijn vader (die in zijn tijd rechter was in al-‘Uyayna) en onder andere bekende geleerden uit Najd, Medina, al-Aḥṣā’ en Baṣra. Hij bemachtigde zo een overvloed van kennis die hem in staat stelde om Da‘wa te verrichten in een tijd waarin innovaties en bijgeloof wijdverspreid waren. Zo ook het zoeken van zegeningen bij graven, bomen en stenen.

Dus stond hij (de Shaykh) op en verrichtte Da‘wa naar het rectificeren van de ‘Aqīda (geloofsleer) en Ikhḷāṣ (oprechtheid) in het aanbidden van Allah alleen.

Ook heeft hij verscheidene boeken geschreven waarvan de meest bekende *Kitāb at-Tawḥīd* is. De Shaykh was gedurende zijn hele leven een leraar, uitnodigend naar Allah (تعالى), het goede gebieden en het slechte verbieden tot aan zijn dood in ad-Dar‘īyya in de buurt van de stad Riyad in het jaar 1206NH.

Verder zijn er vele grote geleerden en Imāms die afstudeerden aan de hand van de Shaykh.

Moge Allah hem rijkelijk belonen en het paradijs zijn verblijfplaats maken.

En moge Allah’s zegeningen en vrede op Muḥammad صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ, zijn familie en al zijn metgezellen zijn.

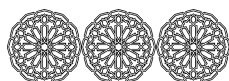
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Alle lof is aan Allah de Heer der Werelden, moge de zegeningen en vrede op de leider der boodschappers, zijn familie en al zijn metgezellen zijn.

Vervolgens dit:

Dit is een profijttvol boekje met betrekking tot datgene wat verplicht is voor een persoon om aan zijn kinderen te onderwijzen voor dat zij de Qurʾān leren. Zodat zij complete moslims worden op de islamitische Fitra<sup>1</sup>. En dat zij een goede Muwahḥid<sup>2</sup> worden op de weg van al-imān (i.e. geloof).

Ik (i.e. de Shaykh) heb dit boekje geordend in de vorm van vraag en antwoord.



**[Vraag 1]:** Wanneer er tegen jou wordt gezegd: “Wie is jouw Heer?”

*[Antwoord]:* Zeg dan: “Mijn Heer is Allah.”

**[Vraag 2]:** Wat betekent ar-Rabb (i.e. de Heer)?

*[Antwoord]:* Zeg dan: “De Heer (der Werelden) die aanbeden wordt.”

En de betekenis van Allah: Bezitter van al-Ulūhiyya en al-ʿUbūdiyya (degene die het verdient om puur en alleen aanbeden te worden) door zijn gehele schepping.

**[Vraag 3]:** Wanneer er tegen jou wordt gezegd: “Waarmee heb je jouw Heer leren kennen?”

*[Antwoord]:* Zeg dan: “Ik heb hem leren kennen door Zijn tekenen en Zijn scheppingen.”

Vanonder Zijn tekenen: De nacht, de dag, de zon en de maan.

En Vanonder Zijn scheppingen: De hemelen en de aarde en hetgeen zich ertussen bevindt.

---

<sup>1</sup> Voetnoot vertaler: Natuurlijke aard van de mens waarmee hij geboren wordt.

<sup>2</sup> Voetnoot vertaler: Monotheïst (persoon die gelooft in de eenheid van Allah).

En het bewijs hiervoor is Zijn (تعالى) uitspraak:

﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَىٰ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا﴾

Voorwaar, jullie Heer is Allah, Degene Die de hemelen en de aarde in zes dagen heeft Geschapen. Vervolgens zetelde Hij zich over de Troon (op een manier die bij Zijne Goddelijke Hoogheid en Majesteit past). Hij doet de nacht de dag bedekken, die hem snel achter na gaat.

Tot aan Zijn uitspraak:

﴿تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾

Gezegend zij Allah, de Heer der Werelden. [Al-A'raf (54)]

**[Vraag 4]:** Wanneer er tegen jou wordt gezegd: “Waarvoor heeft Hij (i.e. Allah) jouw geschapen?”

[Antwoord]: Zeg dan: “Om Hem alleen te aanbidden zonder deelgenoten aan Hem toe te kennen in Zijn aanbedding. En om Hem te gehoorzamen in hetgeen Hij bevolen heeft en datgene te laten wat Hij verboden heeft.”

Zoals Allah (تعالى) zegt:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾

En Ik (Allah) heb de Jinn en de mens slechts geschapen om Mij (alleen) te aanbidden. [Adh-Dhāriyāt (51):56]

En zoals Allah (تعالى) zegt:

﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا﴾

En aanbidt Allah (alleen) en verricht niets van de aanbedding voor een ander dan Hem. [An-Nisā' (4): 36]

En Shirk is de grootste zonde die verricht is tegenover Allah. Zoals Allah (تعالى) zegt:

﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ﴾

**Voorwaar, degene die deelgenoten aan Allah toekent (in Zijn aanbedding): Allah heeft hem waarlijk het paradijs verboden. En zijn verblijfplaats zal het Hellevuur zijn.** [Al-Mā'ida (5):72]

**Shirk betekent:** Dat men een gelijke aan Allah aanstelt en deze aanroept, op hem hoopt, bang voor hem is, op hem vertrouwt, naar hem verlangt (in plaats van naar Allah te verlangen) en andere vormen van aanbeddingen (verricht voor deze gelijke).

Aanbedding (ibāda) is: een allesomvattend woord voor al hetgeen waar Allah van houdt en tevreden mee is aan innerlijke en uiterlijke uitspraken en handelingen.

Eén van de aanbeddingen is ad-du'ā' (het aanroepen (van Allah)). Allah (تعالى) zegt:

﴿وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾

**En de moskeeën zijn voor Allah (alleen), roept dus niets (in aanbedding) naast Allah.** [al-Jinn (72):18]

En het bewijs dat het aanroepen van een ander dan Allah ongelof is, is zoals Allah (تعالى) zegt:

﴿وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ﴾

﴿١٧﴾

**En wie een ander god aanroept (i.e. aanbidt) naast Allah, waarvoor hij geen bewijs heeft; voorwaar, zijn afrekening is bij zijn Heer. Voorwaar, de ongelovigen zullen niet slagen.** [Al-Mu'minūn (23):117]

En het bewijs dat de Du'ā' een van de grootste soorten van aanbedding is, is zoals Allah (تعالى) zegt:

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾

﴿٢١﴾

En jullie Heer zei: Roept mij aan, Ik zal jullie (Du‘ā) verhoren. Voorwaar degenen die te hoogmoedig zijn om Mij te aanbidden zullen vernederend het hellevuur binnengaan. [Ghāfir (40):60]

En in de Sunan (i.e. Ḥadīth verzameling) op gezag van Anas ‘Marfū‘an’:

*De du‘ā’ (aanroeping) is het brein van de aanbedding.*<sup>3</sup>

En het eerste wat Allah verplicht heeft gesteld voor Zijn dienaren is:

Het geloven in Allah en het niet geloven in de Ṭāghūt. Hij (تعالى) zegt:

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الصُّغُوتَ﴾

En voorzeker, Wij hebben aan iedere gemeenschap een boodschapper gezonden (met de boodschap): ‘Aanbidt Allah (alleen zonder deelgenoten aan Hem toe te kennen) en houdt afstand van de Ṭāghūt.’ [An-Naḥl (16):36]

**Ṭāghūt:** Datgene wat buitenom Allah aanbeden wordt, de shaytaan, waarzeggers, astrologen, degene die niet met de wetten van Allah regeert en iedere volger die gehoorzaamt wordt op valsheid.

De grote geleerde Ibn al-Qayyim رَحِمَهُ اللَّهُ heeft gezegd:

“De Ṭāghūt: Datgene waar een dienaar zijn grenzen mee overschrijdt, van aanbedene (afgod), gevolgd of gehoorzaamde (persoon).”<sup>4</sup>

**[Vraag 5]:** Wanneer er tegen jou wordt gezegd: “Wat is jouw religie?”

**[Antwoord]:** Zeg dan: “Mijn religie is de Islam.”

---

<sup>3</sup> Overgeleverd door at-Tirmidhī (3371), en de grote geleerde al-Albānī heeft deze overlevering in zijn verzameling van zwakke overleveringen geplaatst, zie: (*Da‘īf al-Jāmi‘* (3003)). Er is echter een andere overlevering die authentiek is en volstaat: “De Du‘ā’ (aanroeping) dat is de aanbedding.” Overgeleverd door Aḥmad (18378) en authentiek verklaard door de grote geleerde al-Albānī en in zijn verzameling van authentieke overleveringen geplaatst, zie: (*Ṣaḥīḥ al-Jāmi‘* (3407)). En deze overlevering draagt beter bij als bewijs voor hetgeen men wil verduidelijken.

<sup>4</sup> *I‘lām al-muwaqqi‘īn* (1/5).



**De betekenis van Islam is:** Totale overgave aan Allah met (door het aanhangen van) tawhīd, door Hem te gehoorzamen, het tonen van loyaliteit (vriendschap) aan de moslims en het tonen van vijandschap aan de ongelovigen.

Hij (تعالى) zegt:

﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾

**Voorwaar, de (enige) religie bij Allah is de Islam.** [Āl ‘Imrān (3):19]

En Hij (تعالى) zegt:

﴿وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ﴾

**En wie dan een andere religie zoekt dan de Islam, dit zal niet van hem aanvaard worden.** [Āl ‘Imrān (3):85]

En het is authentiek bevestigd op gezag van de Profeet ﷺ dat hij heeft gezegd:

*“De islam is dat men getuigt dat er geen ware god is (die het waardig is om aanbeden te worden) behalve Allah, dat Muḥammad de boodschapper van Allah is, het verrichten van het gebed, het geven van Zakāt, het vasten van Ramadan en het verrichten van de bedevaart (Ḥajj) naar Mekka wanneer men in daartoe in staat is.”<sup>5</sup>*

**De betekenis van Lā ilaha illa Allah:** Niets of niemand is het waardig om aanbeden te worden behalve Allah. Zoals Allah (تعالى) zegt:

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿٢٧﴾  
وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾﴾

En (gedenk) toen Ibrāhīm tot zijn vader en zijn volk zei: ‘Voorwaar, ik ben onschuldig van wat jullie aanbidden, behalve (het aanbidden van) Degene Die mij heeft geschapen: voorwaar Hij zal mij leiden.’ En hij maakte het (i.e. Lā ilāha illā Allāh) tot een blijvend woord onder zijn nakomelingen. Hopelijk zullen zij terugkeren. [Az-Zukhruf (43):26-28]

<sup>5</sup> Overgeleverd door al-Bukhārī (4777) en Muslim (102).



Het bewijs voor het gebed en de Zakāt is Zijn (تعالى) uitspraak:

﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ

الْقِيَمَةِ ﴿٥﴾

Er werd hen niets anders bevolen behalve Allah te aanbidden, (en) het geloof oprecht aan Hem te wijden, als *Hunafā'* (het puur en alleen aanbidden van Allah zonder deelgenoten). En de *Ṣalāh* te verrichten en de *Zakāt* te geven en dat is de juiste godsdienst. [Al-Bayyina (98):5]

Allah begon in het bovengenoemde vers met de *Tawhīd*<sup>6</sup> en het vrijwaren (i.e. wegblijven) van shirk. Dus het grootste wat Allah bevolen heeft is de *Tawhīd* en het grootste wat Hij verboden heeft is de shirk. En Hij (تعالى) heeft het verrichten van het gebed en het geven van *Zakāt* bevolen. Dit is dus het merendeel van de religie en hetgeen wat erna komt van (islamitisch) vastgestelde zaken valt hieronder.

Het bewijs voor het (verplicht) vasten is Zijn (تعالى) uitspraak:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ ﴿٥﴾

O jullie die geloven, het vasten is voor jullie verplicht gesteld zoals dit verplicht werd gesteld voor degenen voor jullie.

Tot aan Zijn (تعالى) uitspraak:

﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَن شَهِدَ

مِنكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ﴿٥﴾

De maand Ramadan waarin de *Qur'ān* is neer gezonden, als een leiding voor de mensheid en als duidelijke bewijzen van de leiding en de *Furqān* (i.e. onderscheider tussen waarheid en valsheid). Wie van jullie dan (de maansikkel in de eerste nacht) ziet van de maand (Ramadan), laat hem dan vasten. [Al-Baqara (2):183-185]

Het bewijs voor het verplichten van *Hajj* is Zijn (تعالى) uitspraak:

<sup>6</sup> Voetnoot vertaler: *Tawhīd* (i.e. Islamitische monotheïsme (het geloven in de eenheid van Allah)).

﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ﴾

En de bedevaart (Ḥajj) is een plicht die de mensheid verschuldigd is aan Allah. [Āl ‘Imrān (3):97]

En de fundamente van Īmān (geloof) zijn zes:

1. Het geloven in Allah.
2. Het geloven in Zijn Engelen.
3. Het geloven in Zijn Boeken.
4. Het geloven in Zijn Boodschappers.
5. Het geloven in de Laatste Dag.
6. Het geloven in de voorbeschikking (al-Qadr), het goede en het slechte ervan.

Het bewijs is de overlevering van ‘Umar b. al-Khaṭṭāb in *Ṣaḥīḥ al-Bukhārī*.<sup>7</sup>

**[Vraag 6]:** Wanneer er tegen jou wordt gezegd: “Wie is jouw profeet?”

[Antwoord]: Zeg dan: “Onze profeet is Muḥammad, de zoon van ‘Abd Allah, de zoon van ‘Abd al-Muṭṭalib, de zoon van Hāshim, de zoon van ‘Abd Manāf.”

Allah (تعالى) heeft hem verkozen (i.e. uitverkoren) uit de stam Quraysh. En zij (i.e. Quraysh) behoren tot de elite (uitverkozen) van de kinderen van Ismā‘īl. Hij (i.e. Allah) heeft hem صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ gezonden naar de rode en donkere (persoon) en Hij (i.e. Allah) heeft het boek en de Ḥikma (wijsheid) aan hem صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ neer gezonden. Hij صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ heeft vervolgens de mensen uitgenodigd naar het puur en alleen aanbidden van Allah en het verlaten van hetgeen zij aanbaden buitenom Allah zoals: afgodsbeelden, stenen, bomen, profeten, vromen, engelen en anderen. En hij nodigde de mensen uit naar het verlaten van shirk (en heeft hen bevochten totdat zij dit verlieten) en dat zij puur en alleen Allah aanbidden.

Zoals Hij (تعالى) zegt:

﴿قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا﴾

<sup>7</sup> Voetnoot vertaler: hier wordt verwezen naar de bekende overlevering waarbij Jibrīl عَلَيْهِ السَّلَامُ vragen stelde aan de Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. Een van de vragen was over al-Īmān (het geloof) waarop de profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ antwoordde: “Īmān is dat je gelooft in Allah, Zijn Engelen, Zijn Boeken, Zijn Boodschappers, de Laatste Dag en dat je gelooft in de voorbeschikking (al-Qadr), het goede en het slechte ervan.”

Zeg (O Muḥammad ﷺ): ‘Ik roep alleen mijn Heer aan en ik ken Hem in niets deelgenoten toe.’ [Al-Jinn (72):20]

En Hij (تعالى) zegt:

﴿قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي﴾

Zeg (O Muḥammad ﷺ): ‘Allah is het Die ik aanbid, door het verrichtten van religieuze handelingen puur voor Hem alleen.’ [Az-Zumar (39):14]

En Hij (تعالى) zegt:

﴿قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَتَابِ﴾

...Zeg (O Muḥammad ﷺ): ‘Ik ben (slechts) bevolen om alleen Allah te aanbidden en ik ken Hem geen deelgenoten toe. Alleen Hem roep ik aan, en tot Hem is mijn terugkeer.’ [Ar-Ra’d (13):36]

En Hij (تعالى) zegt:

﴿قُلْ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ﴾ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكَتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٥﴾ بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٦﴾

Zeg (O Muḥammad ﷺ tegen de polytheïsten): ‘Bevelen jullie mij om anderen dan Allah te aanbidden, O jullie onwetenden?’ Terwijl reeds aan jou (O Muḥammad ﷺ) en aan degenen voor jou (i.e. boodschappers) is geopenbaard: ‘Als jij deelgenoten toekent (aan Allah in Zijn aanbedding), dan zullen (zeer zeker) jouw werken vruchteloos worden en zul jij zeker tot de verliezers behoren. Nee! Aanbid daarom Allah (alleen) en behoort tot de dankbaren.’ [Az-Zumar (39):66-64]

En van de fundamenteën van het geloof welk een persoon redt van ongelooft:

Het geloven in de Wederopstanding en de afrekening.

En het Paradijs en het Hellevuur zijn (beiden) waar.

Hij (تعالى) zegt:

﴿ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ﴾

Daarvan (i.e. de aarde) hebben Wij jullie geschapen, en daarin zullen Wij jullie doen terug keren, en daaruit zullen Wij jullie nog een keer opwekken. [Taha (20):55]

En Hij (تعالى) zegt:

﴿ وَإِنْ تَعَجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَإِذَا كُنَّا تُرَابًا أَءِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۗ وَأُولَٰئِكَ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾

En als jij (O Muḥammad صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) je verbaast, nog verbazingwekkender zijn hun woorden: ‘Wanneer wij tot aarde zijn geworden, zullen wij dan zeker (worden opgewekt) tot een nieuw schepsel?’ Zij zijn degenen die niet in hun Heer geloofden en zij zullen degenen met ijzeren kettingen om hun nek zijn. Zij zijn degenen die de bewoners van het hellevuur zullen zijn, zij zijn daarin eeuwig levend. [Ar-Ra’d (13):5]

In het bovengenoemde vers is een bewijs dat degene die de wederopstanding ontkent ongeloof pleegt die ervoor zorgt dat hij eeuwig en voor altijd in het hellevuur zal verblijven. Moge Allah ons beschermen tegen ongeloof en tegen de handelingen van ongeloof!

Deze verzen bestaan dus uit een verduidelijking waar de Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ mee is gezonden, namelijk het puur en alleen aanbidden van Allah, het verbod op het aanbidden van anderen dan Allah en alle handelingen van aanbidding te beperken tot Allah alleen. En dit is zijn religie waar hij صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ de mensen naar heeft uitgenodigd en erom heeft bevochten.

Zoals Hij (تعالى) zegt:

﴿ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ﴾

En bevecht hen totdat er geen Fitna meer is en de religie geheel voor Allah is. [Al-Anfāl (8):39]

Fitna in het bovengenoemde vers refereert naar Shirk.

Allah (تعالى) heeft hem (i.e. de profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) aan het einde van zijn veertiger jaren gezonden. Hij nodigde vervolgens de mensen uit voor een periode van 10 jaar naar het puur en alleen aanbidden van Allah en het wegblijven van het aanbidden van anderen dan Allah. Vervolgens onderging hij de hemelvaart (Mi'rāj) en werden de vijf dagelijkse gebeden zonder tussenkomst van iemand tussen hem en Allah (تعالى) vastgesteld. Hierna werd hij bevolen om de emigratie (Hijra) te verrichten en emigreerden zij naar Medina. En hij werd bevolen om de Jihād te verrichten en deed dit omwille van Allah voor een periode van ongeveer 10 jaar. Totdat de mensen met grote getallen de religie van Allah binnen traden. Toen er 63 jaar voorbij waren werd de religie vervolmaakt. En had hij de aankondiging (i.e. islam (in zijn geheel)) verkondigt door middel van datgene wat hij wist waar Allah (تعالى) hem over had bericht en door zijn dood صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

En de eerste boodschapper was Nūḥ عَلَيْهِ السَّلَامُ en de laatste boodschapper was Muḥammad صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

Zoals Hij (تعالى) zegt:

﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ﴾

**Voorwaar Wij hebben aan jou geopenbaard zoals Wij aan Nūḥ en de profeten na hem openbaarden.** [An-Nisā' (4):163]

En Hij (تعالى) zegt:

﴿ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ﴾

**En Muḥammad is niet meer dan een Boodschapper.** [Āl-Īmrān (3):144]

﴿ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

عَلِيمًا ﴿٤٠﴾

**Muḥammad (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) is niet de vader van één van jullie mannen, maar hij is de Boodschapper van Allah en de laatste der profeten. En Allah is Alwetend over alle zaken.** [Al-Aḥzāb (33):40]

De beste der boodschappers is: Onze Profeet صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

De beste persoon na de profeten عَلَيْهِ السَّلَام is: Abū Bakr رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, vervolgens ‘Umar رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, vervolgens ‘Uthmān رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, vervolgens ‘Alī رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. Moge Allah met hen allen tevreden zijn.

*De beste eeuw is mijn eeuw (i.e. de eeuw waarin de profeet Muḥammad leefde), vervolgens (de eeuw) die erna komt, vervolgens (de eeuw) die daarna komt.*<sup>8</sup>

En ‘Isā عَلَيْهِ السَّلَام zal uit de hemel neerdalen en de Dajjāl doden.<sup>9</sup>

En alle lof is aan Allah de Heer der Werelden. -Einde-

---

<sup>8</sup> Overgeleverd door al-Bukhārī 2652 en Muslim 6635.

<sup>9</sup> De overlevering over het neerdalen van ‘Isā عَلَيْهِ السَّلَام en dat hij de Dajjāl doodt. Zie de overlevering van Imam Muslim in zijn *Ṣaḥīḥ* nr. 7560.